



Byrom Buzz

Boletín de Byrom

29 de octubre del 2010

21800 SW 91st Street, Tualatin, Oregon 97062 ~~ (503) 431-4300 ~~ (503) 431-4310 FAX ~~ www.ttsd.k12.or.us/byrom-elementary

Si su hijo va faltar o llega tarde a la escuela, por favor llame a nuestra **LÍNEA DE ASISTENCIA** al (503) 431-4320

Estimado Personal y Padres de Byrom,

Actualización de la Zona de Juegos:

Varias mejoras han ocurrido, o pronto va a pasar en términos de nuestros esfuerzos de mejora del patio de recreo.

1. Se ha visto que funciona las mejoras del drenaje realizados por nuestro distrito. No estamos viendo los charcos gigantes de agua que tuvimos el año pasado, ni tampoco estamos viendo "pozos de lodo" en el área de nuestro patio de recreo.
2. El Sr. Álvarez y el Sr. Marshall pintaron en la zona de juegos. Se ve muy bien!
3. Otras áreas recibirán una nueva capa de pintura.
4. Se pintaran varios juegos nuevos que vamos a enseñar a nuestros estudiantes.
5. Pronto, estaremos ubicando en otro lugar dos canchas de baloncesto. Además, uno de los padres de Byrom ha ofrecido a comprar tableros nuevos y las redes. Vamos a ponerlos tan pronto como sea posible.
6. Pronto, estaremos comprando pelotas de fútbol. Todavía estamos buscando el mejor precio para goles y vamos a tener esto completado en el próximo mes o dos.
7. Nos estamos reuniendo con diferentes empresas para buscar un nuevo equipo para nuestra área de juegos. Nuestra Jog-a-thon, junto con la subasta del año pasado, nos han ayudado a recaudar unos \$15,000 en la adquisición e instalación de una nueva pieza de equipo. Una vez que hemos reducido las opciones, vamos a pedir a los estudiantes y la comunidad sus opiniones en las piezas de equipo que queremos instalar en nuestro área de juego.
8. En noviembre, vamos a comenzar el nuevo plan de estudios. Los objetivos principales de este programa son los siguientes: A) aumentar la cantidad de tiempo que los estudiantes se están moviendo y jugando, mientras que están en el recreo; B) ofrecen más actividades para los estudiantes; C) asegurarse de que todos saben las reglas de cada juego, y siguen las reglas en todos los recreos, D) enseñar a los estudiantes un simple, pero efectiva manera de resolver los desacuerdos y conflictos (queremos que nuestros estudiantes juegan durante el recreo, no discutir).

Es bueno ver nuestra zona de juego mejorar, lenta pero segura.

Mi Ausencia:

Ya he enviado este mensaje por correo electrónico, pero también quería incluir esta información en el Byrom Buzz de este mes.

Voy a estar fuera de la escuela durante el próximo par de semanas para atender una emergencia familiar. Estaré ausente a partir del 25 de octubre al 5 de noviembre, de regreso a la escuela el lunes, 8 de noviembre.

Pete Miller, un director jubilado del Distrito Escolar de Sherwood, estará aquí en mi ausencia. El Sr. Miller es un excelente administrador. Antes de retirarse hace dos años, el Sr. Miller había servido como director en el Distrito Escolar de Sherwood por más de 25 años. El año pasado, ocupó un papel similar en otra escuela en nuestro distrito, y todos los profesores, padres y estudiantes quedaron impresionados con la experiencia de Pete, la energía, y la bondad. Les puedo garantizar que Byrom estará en "buenas manos" durante mi ausencia.

He visitado a todas las clases con el Sr. Miller, para presentarlo a todos los estudiantes en la escuela. Yo estaba tan orgulloso de todos nuestros estudiantes (sus hijos maravillosos), ya que recibieron al Sr. Miller, con gran calidez y respeto. Todos los estudiantes se comprometieron a apoyar plenamente al Sr. Miller durante su estancia en Byrom.

Estoy muy agradecido por su apoyo, y espero regresar a la escuela tan pronto como sea posible.

Atentamente,

Rick Fraisse

LA PRÓXIMA REUNIÓN DE PSO

Jueves, 18 de noviembre a las 7:00 p.m. en la Biblioteca.



MONSTER BASH!!

Esperamos que puedan asistir a la noche **gratis** de familia de Byrom, el **MONSTER BASH**, el **Viernes, 29 de octubre, de las 6:30 p.m. a las 8:30 p.m.** Se llevará a cabo en la Cafetería de Byrom. *Habrá un DJ, dulces y un concurso de disfraces!*

ORIGINAL WORKS!!

Los días de fiesta están a la vuelta de la esquina y "Original Works" hace un regalo perfecto para familiares y amigos. Las obras de arte de su hijo de Van Gogh pueden ser presentadas en una selección de 20 productos de calidad (o puede optar por utilizar una pieza de arte original de su hijo).

He aquí algunas ideas para un regalo -

Banderas de jardín, tarjetas de felicitación para la Navidad, o un reloj de escritorio para el hogar o la oficina. ¿Qué tal un poco de chocolate caliente en su taza personalizada o tazas para toda la familia?!

No te pierdas esta oportunidad de ayudar a la escuela (33% de cada pedido va a la escuela)

La fecha para entregar sus pedidos es el 5 de noviembre.

Los familiares y amigos también pueden participar y preservar una pieza especial de su arte.

Si tiene alguna pregunta por favor comuníquese con Julie Welborn al randyjw@juno.com o llame al (503) 885-9633

Gracias por su participación en este programa!



7149 SW Nyberg Street
Tualatin, OR 97062

¡Gracias a Panera Bread para donar la comida a todos nuestros profesores y al personal en los días de las conferencias. Era una delicia y nos emociona que Panera Bread eligió a Byrom para ser uno de sus Socios en la Educación.

La próxima vez que usted está buscando una deliciosa comida, o tal vez sólo un poco de pan recién horneado, visita a Panera situado en el nuevo centro comercial de Nyberg. No se olvide que Panera también está disponible en el programa de SCRIP.



2010/2011 PROGRAMAS DE LA JUVENTUD

Únete a la diversión!

Tigard-Tualatin SnoBlasters

Clases disponibles para deportes de nieve.

Para más información llame a Lisa al (503) 781-5272 o por correo electrónico ltlilney@hotmail.com

Clinica de Salud de Un Día GRATIS:

MSP proveerá servicios de cuidado médico, dental, y de vista. Para todos residentes en el Distrito Escolar de Tigard-Tualatin

Sábado, Oct. 30, 2010 / 8:00 am - 3:00 pm

Tigard High School
9000 SW Durham Rd., Tigard, Oregon 97224

Se requiere inscripción a la hora de llegar. Espacio limitado a tiempo disponibles. Para más información: 503-603-1585
Se proveerá almuerzo y cuidado de niños.

E-mail: safe-schools@tsd.k12.or.us

Serie GRATIS de Talleres Para Fortalecer la Familia:

Mejorar relaciones entre familia, habilidades de ser mejores padres y destrezas sociales para la juventud y vida.

Para Padres y Adolescentes de 10 a 14 años del Distrito Escolar de Tigard-Tualatin

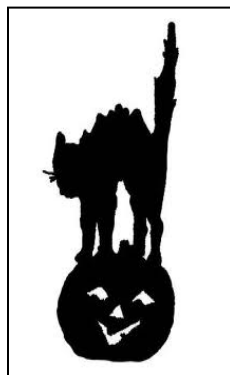
1 de Nov. 2010/Cada Lunes hasta el 13 de Dic. 2010 / 5:30 - 8:00 pm

Hazelbrook Middle School
11300 SW Hazelbrook Rd., Tualatin, Oregon 97062

Se requiere inscripción: 503-603-1585

Se proveerá cena y cuidado de niños.

E-mail: safe-schools@tsd.k12.or.us



MARQUE SU CALENDARIO

- 29 de octubre – Noche de Familia PSO 6:30 p.m.-8:30 p.m. – Monster Bash
- 3 de noviembre – Día de fotos para los que faltaron el 29 de octubre
- 9 de noviembre – Noche de Padres Latinos 7:00 p.m.
- 10-12 de noviembre – **NO HAY CLASES** – Día de trabajo para los maestros/Día de los Veteranos
- 18 de noviembre – Reunión de PSO 7:00 p.m.
- 25 y 26 de noviembre – **NO HAY CLASES** – Día de Dar Gracias